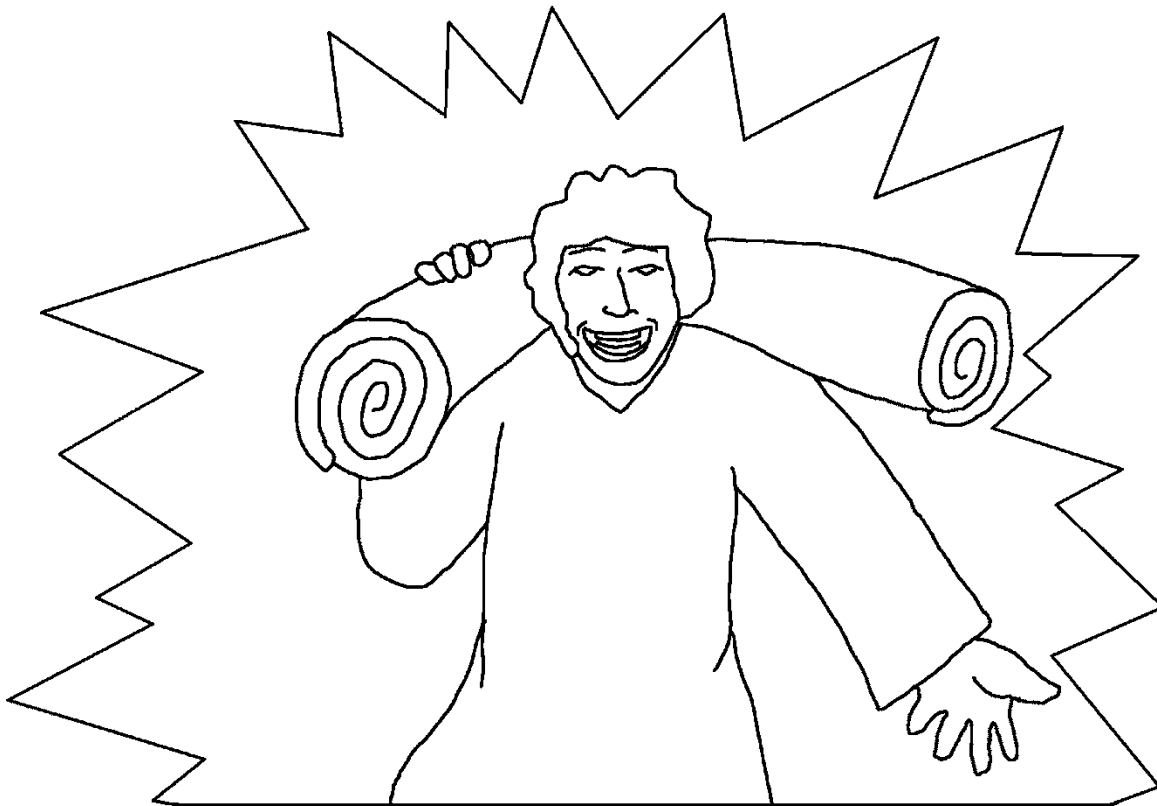
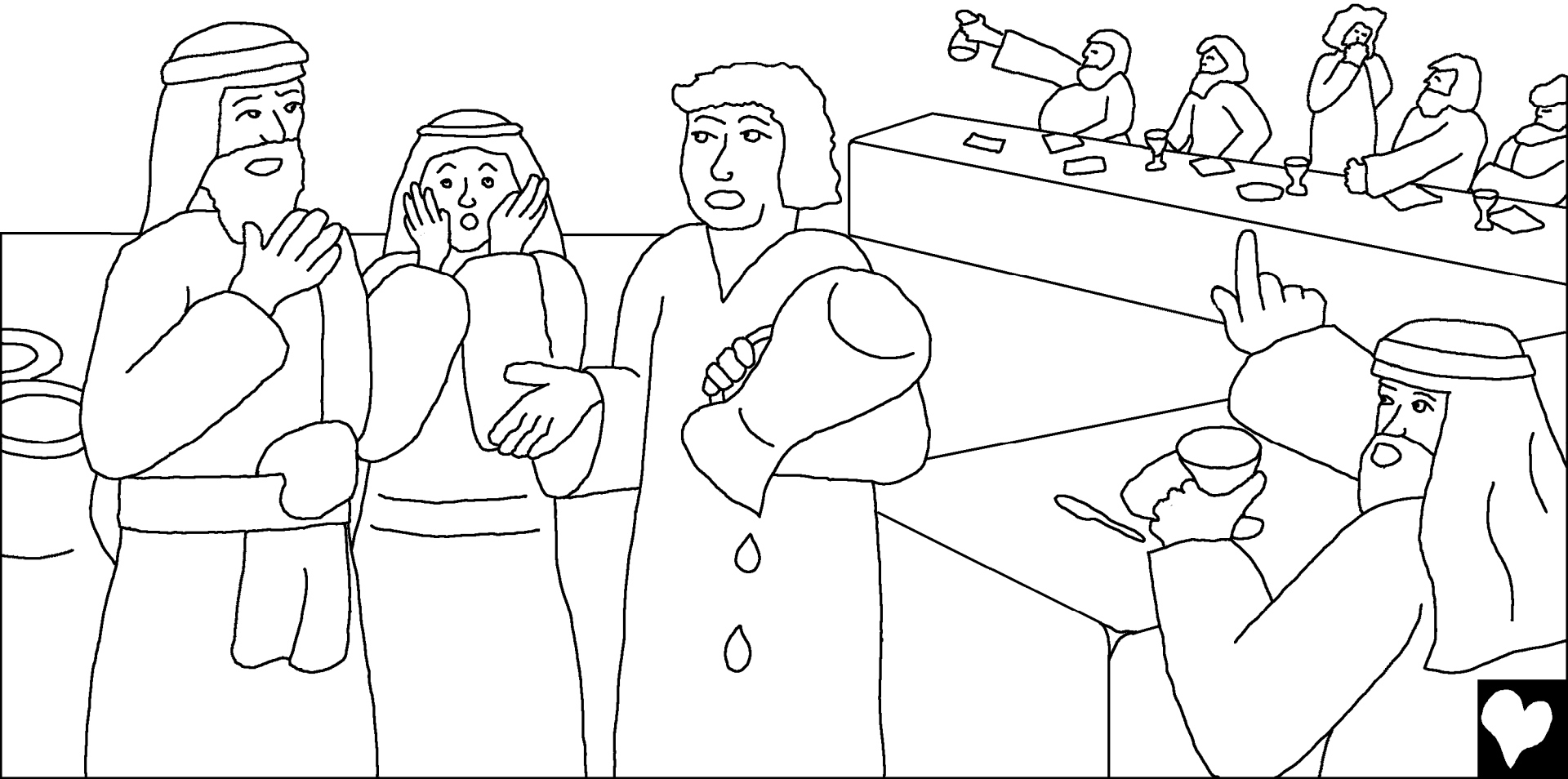


www.BibleForChildren.org

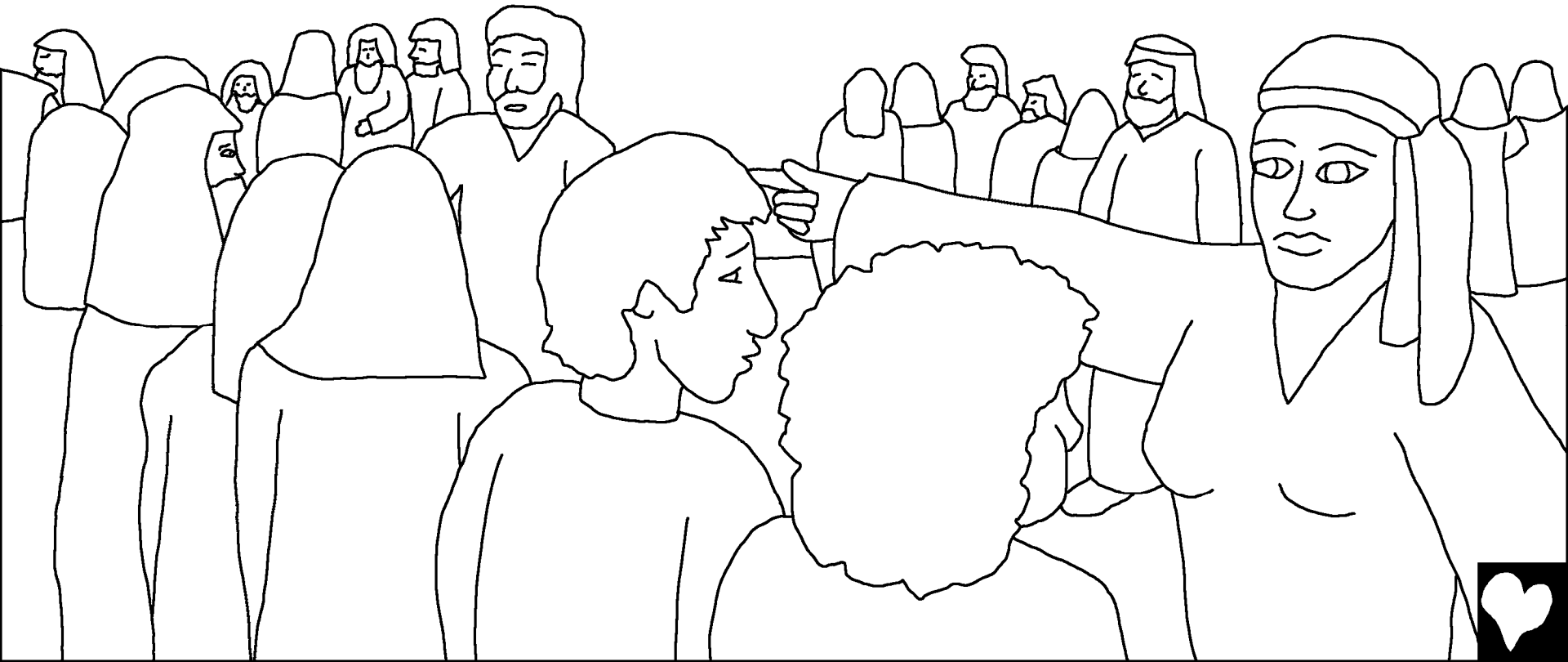
San Mateo 8



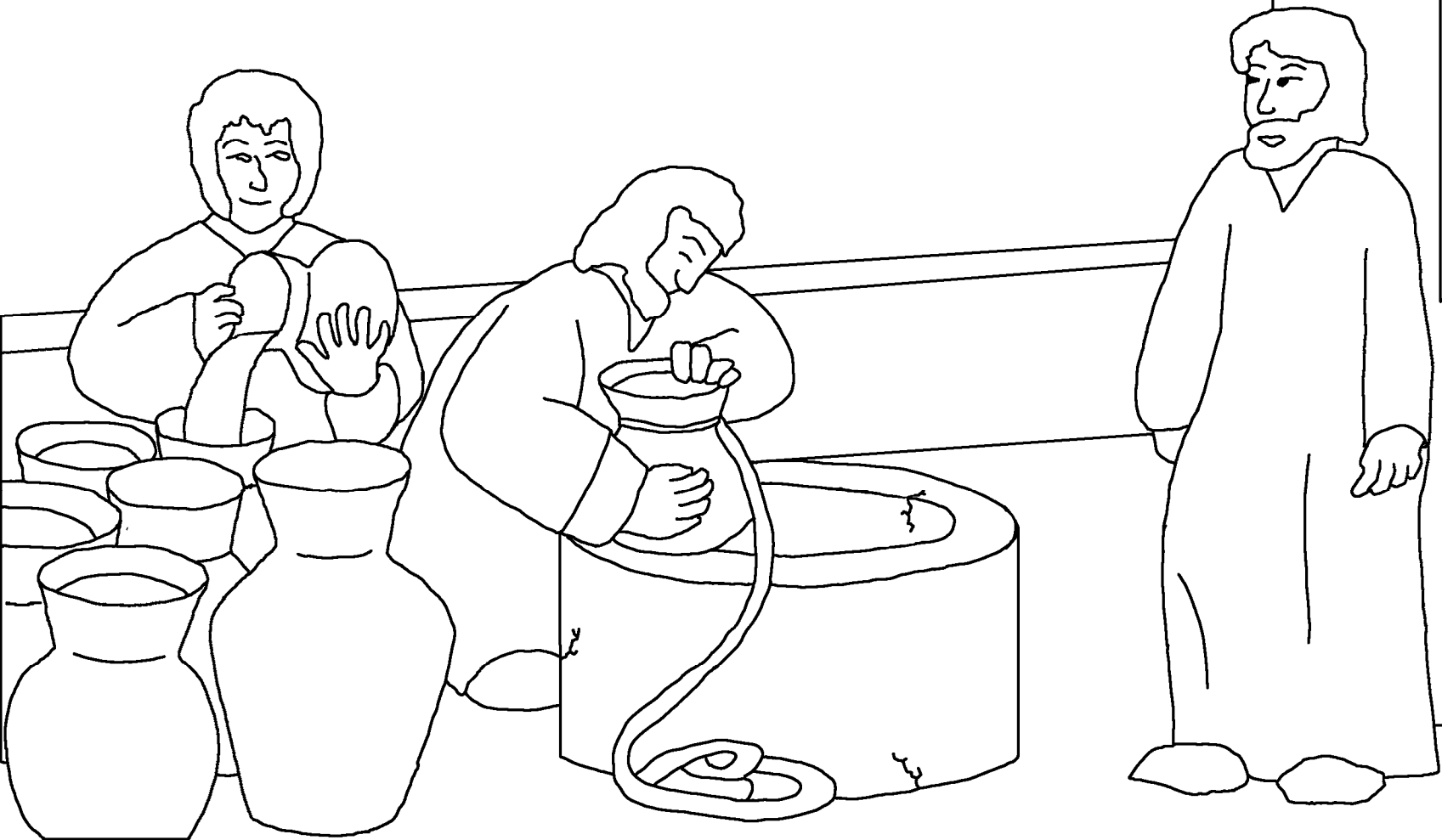
Na ornu bi bza' chon dzi nu yu' fandang tub gyedz nu la
Caná lo yu ni Galilea. Laab lat ze' ri ñaa Jesuuz. Nunu
ni' zi'l mnii ga' dey lo Jesuuz nu lo de yu nu rsya' lom nu
cha dey lo fandang ze'.



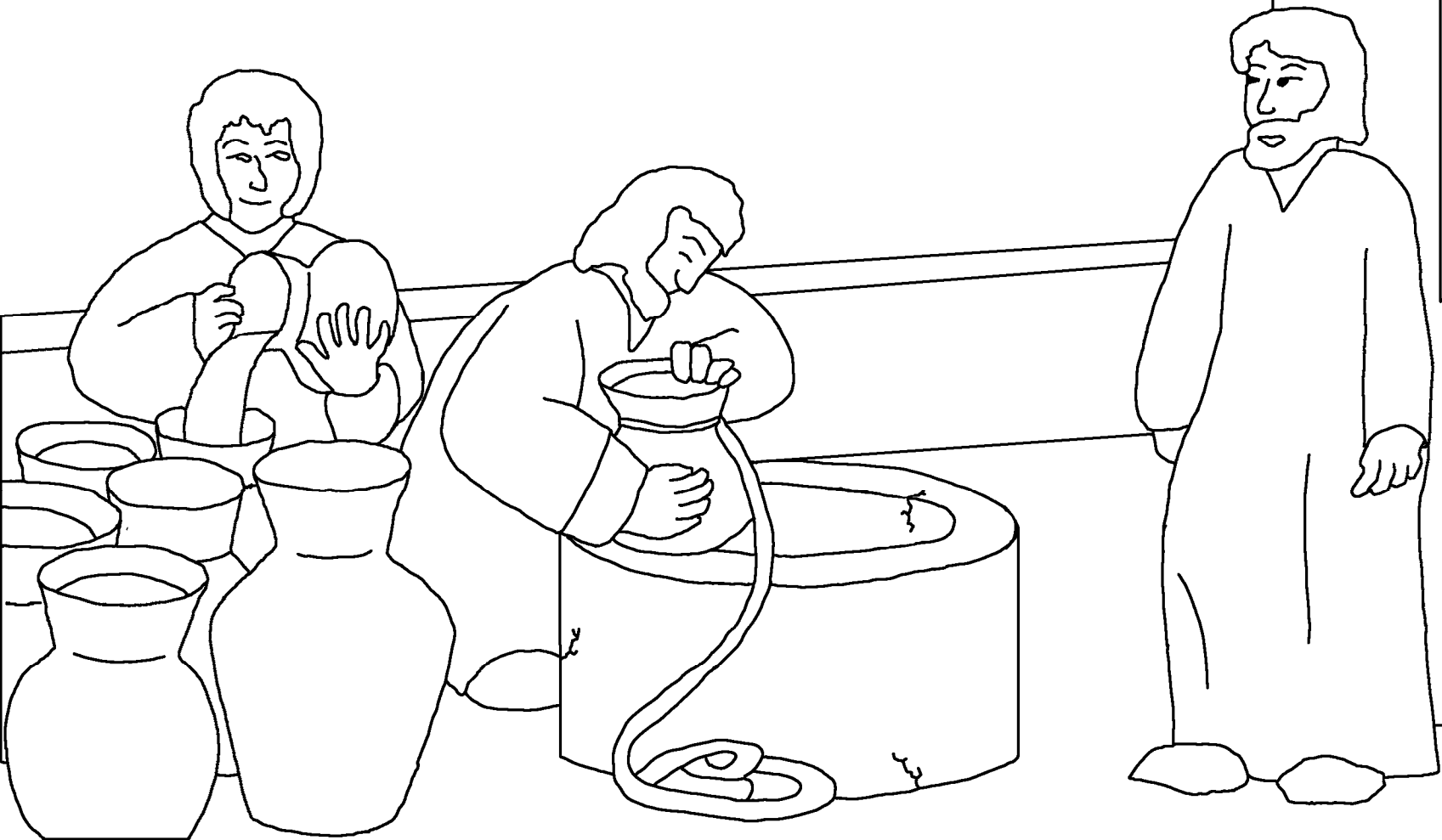
Na ornu blazh ñup ni urbyay nu go' dey, orze' na ñaa
Jesuuz rab mim: –Blazh ñup ni urbyay –nam. Orze' na
ga' ñaam rab mi de moz nu yu' lo fandang ze': –Bicy der
la zi'l coz nu gniiñ –nam.



Orze' na Jesuuz rab mi de moz ze': –Bdu'
der nis nañ de re' re gal dzaa lañ –nam.
Orze' de yu ze' pchaa dey ñi gal ru' lañ.
Orze' nis ze' byac ñi ñup ni urbyay.



Orze' na ga'm rab mi dey: –Na bda' der nis
ii gua nu der go' yu nu riib ic lo fandang
–nam. Orze' gua nu dey ñi go'
yu nu riib ic ze'.



Orze' yu nu riib ic ze' bicy yu preb nis nu byac ñup ni
urbyay ze', sinu wangad lagy lay ca bruuñ. Tees de moz
nu bda' nis ze' gud lagy dey
ca bruuñ. Orze' yu nu riib
ic ze' bredz yu yu nu nac
nob ze'.



Orze' nay rab yuy: –Dela mbecy nu loga la rbic dey ñup
nap ni urbyay go' de mbecy nu rde' lo fandang. Na ornu
dzi bi go' shaad dey ñup
nap ze', orze' rbic dey de
ñup corient go' dey.
Ze' ru bzeen ru ñup
nap gashtal na rbic
ru go' dey –nay.



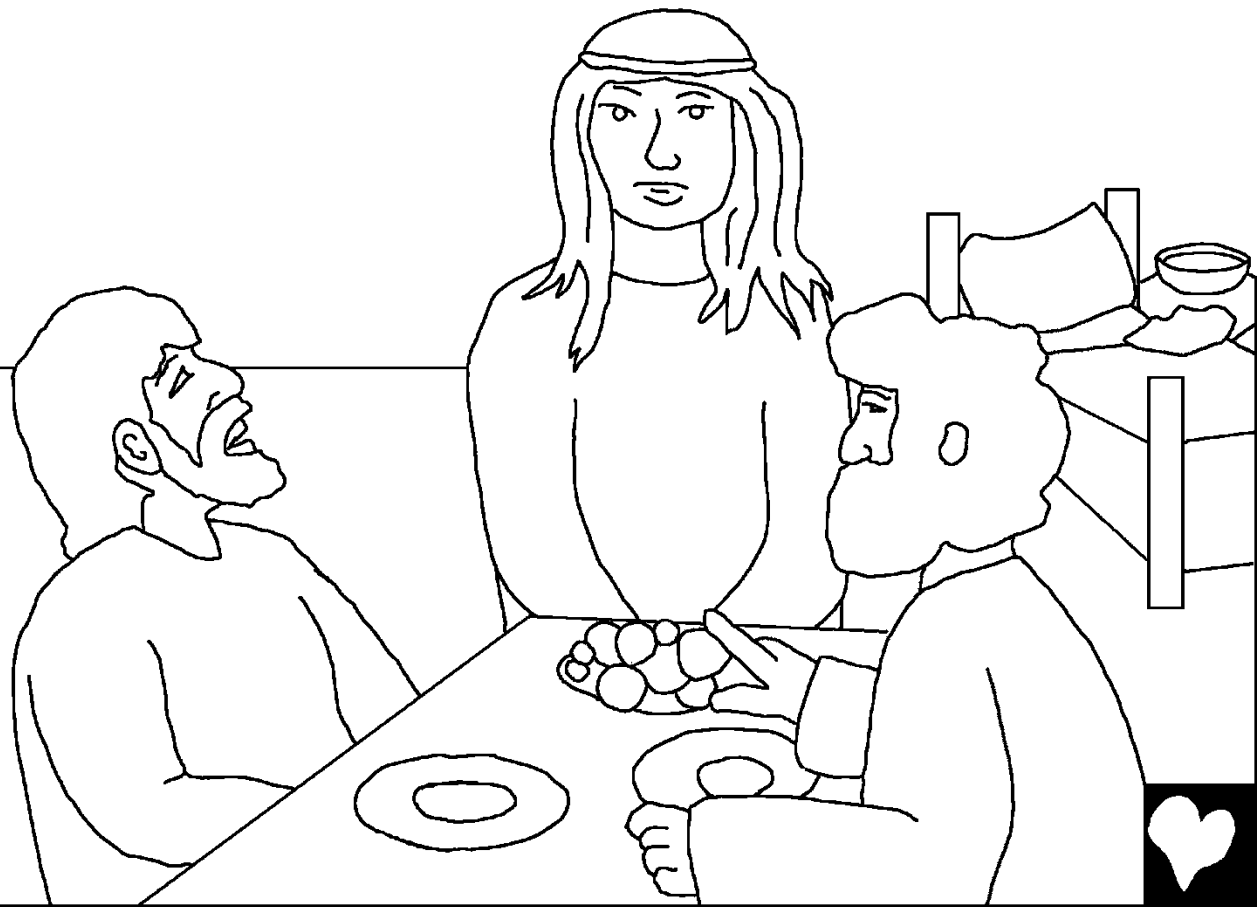
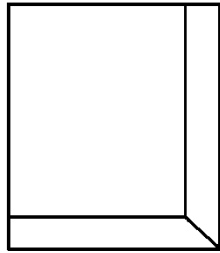
Nde' nusuriidz nu bicy mi nu loga la tub gyedz nu ri lo
yu ni Galilea nu la Caná. Ze' blyuum
gyel lily nim lo de mbecy,
nunu de yu nu rsya' lom
bicy cup zir dey
consuel lom.



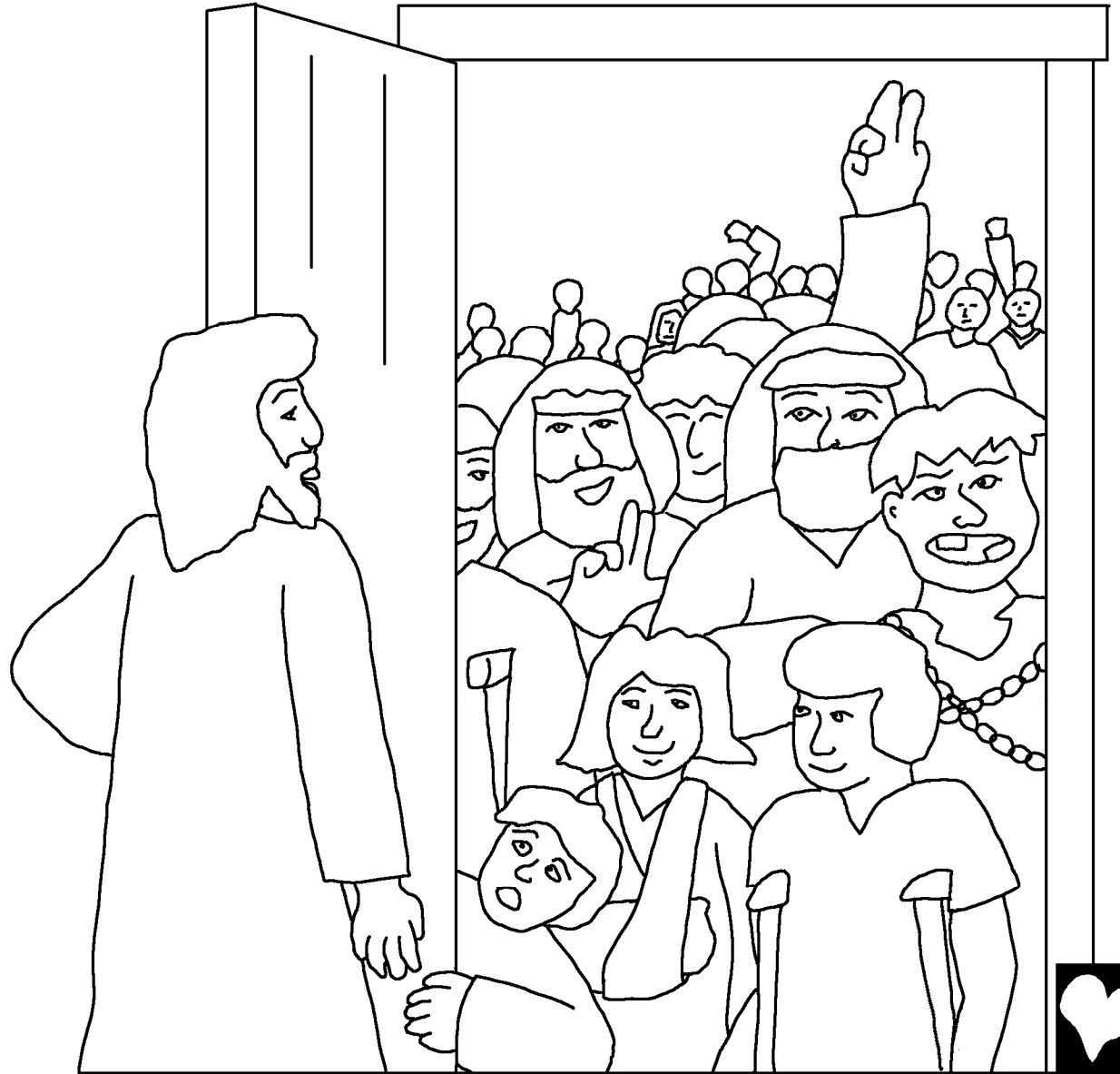
Orze' Jesuuz guam yu' Bed. Orze' ze' bzaac mi
ñaagud yu riib rat mi. Pcaañ zig nim.



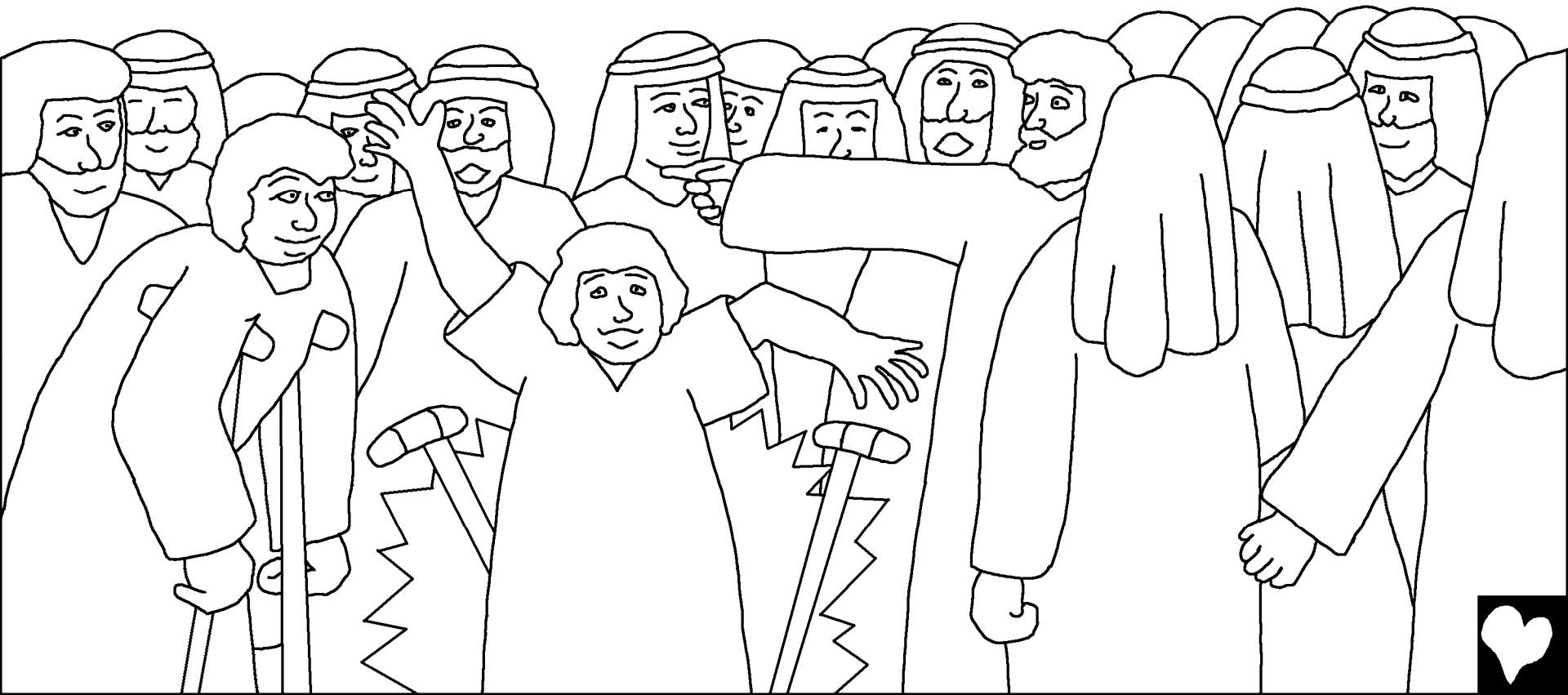
Orze' Jesuuz bdu' yaam yaa biñ rat ze'. Orze' lueg la
bruu zig mi. Orze' wesh tem brugyi' rzu bich
mi nu nac dey.



Na ornu bi za doo, or nu bi yecheñ, orze' de mbecy
bru'ña nu dey dela mbecy rat nunu dela mbecy nu bicy
ni nuras lo Jesuuz.
Nunu dela mbecy
gyedz byatublaazh
dey ro' Simoo
nu Ndrees.



Orze' zigy mbecy bicy yac mi, nunu zañ lo güii bicy mi
nu mnit ni dey. Nunu bloo chum zañ nuras. Tees
wansaan mi nu nii de nuras, gun yu' lo dey mi.



Nde' nu dela de mbecy rlagy dey nu gal yaa dey
Jesuuz, gun gyicy yac mi dey nu nac fers nu gruu nim.



Orze' bru'ña tap mbecy. Bru'ña nu dey tub mbecy chī.



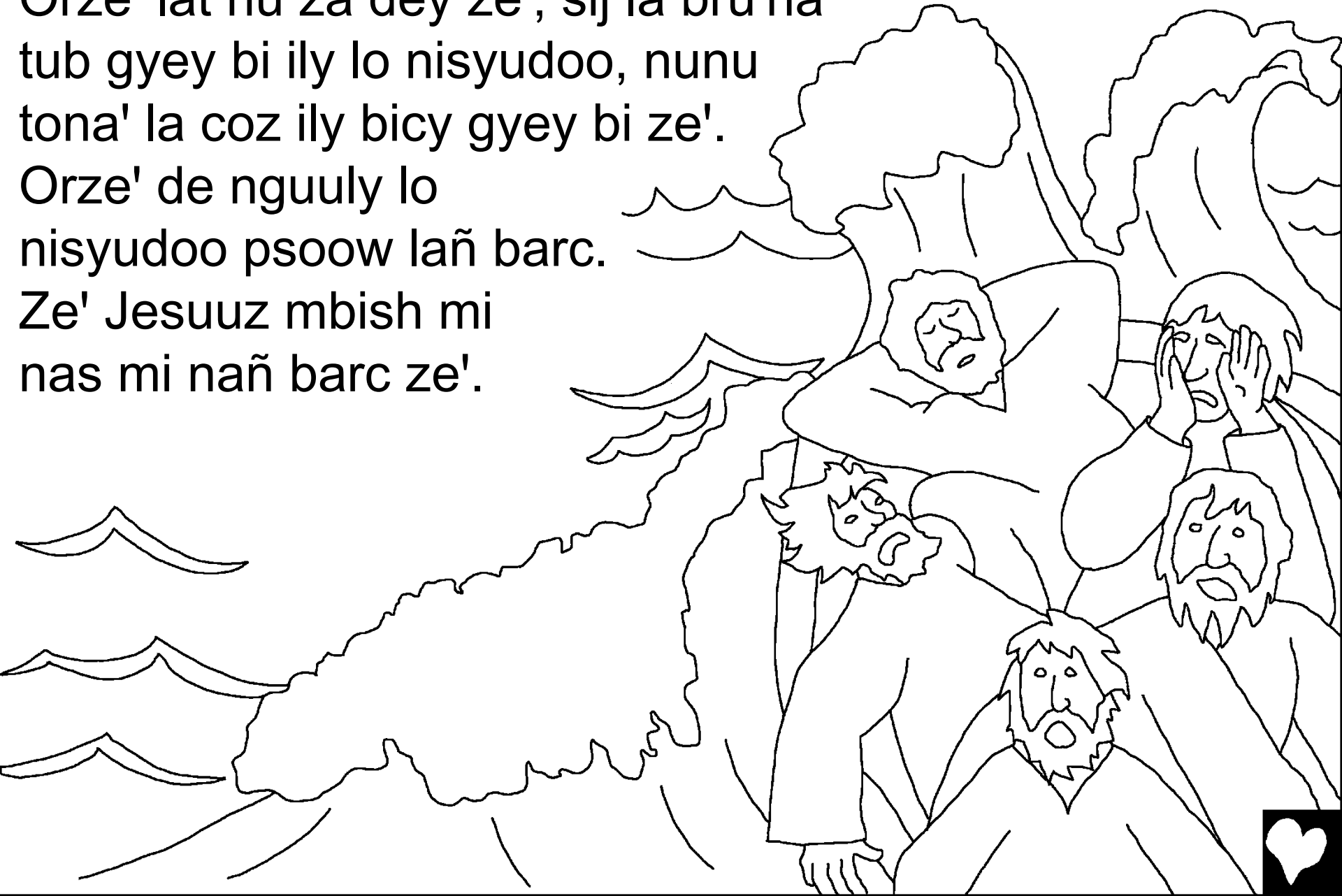
Na ornu tanta' nu wangac chu' dey lo
Jesuuz na nu nac de mbecy zigy ze',
orze' gup dey par too yu'. Gaze'
nu pshaal dey par too yu' nañ
ze' nu zub Jesuuz. Orze'
pshet dey nuun nu
riib mbecy rat
ze' lom.



Orze' ornu Jesuuz gud lagy mi nu ricy cup dey consuel
lom, orze' nam rab mi mbecy
cḥi ze': –Yu feñ, ya bi
ricy sulagya de cyir
–nam. –Ya nee du
ru wes su, gush
nuun nir, yaa
yu'r –nam.

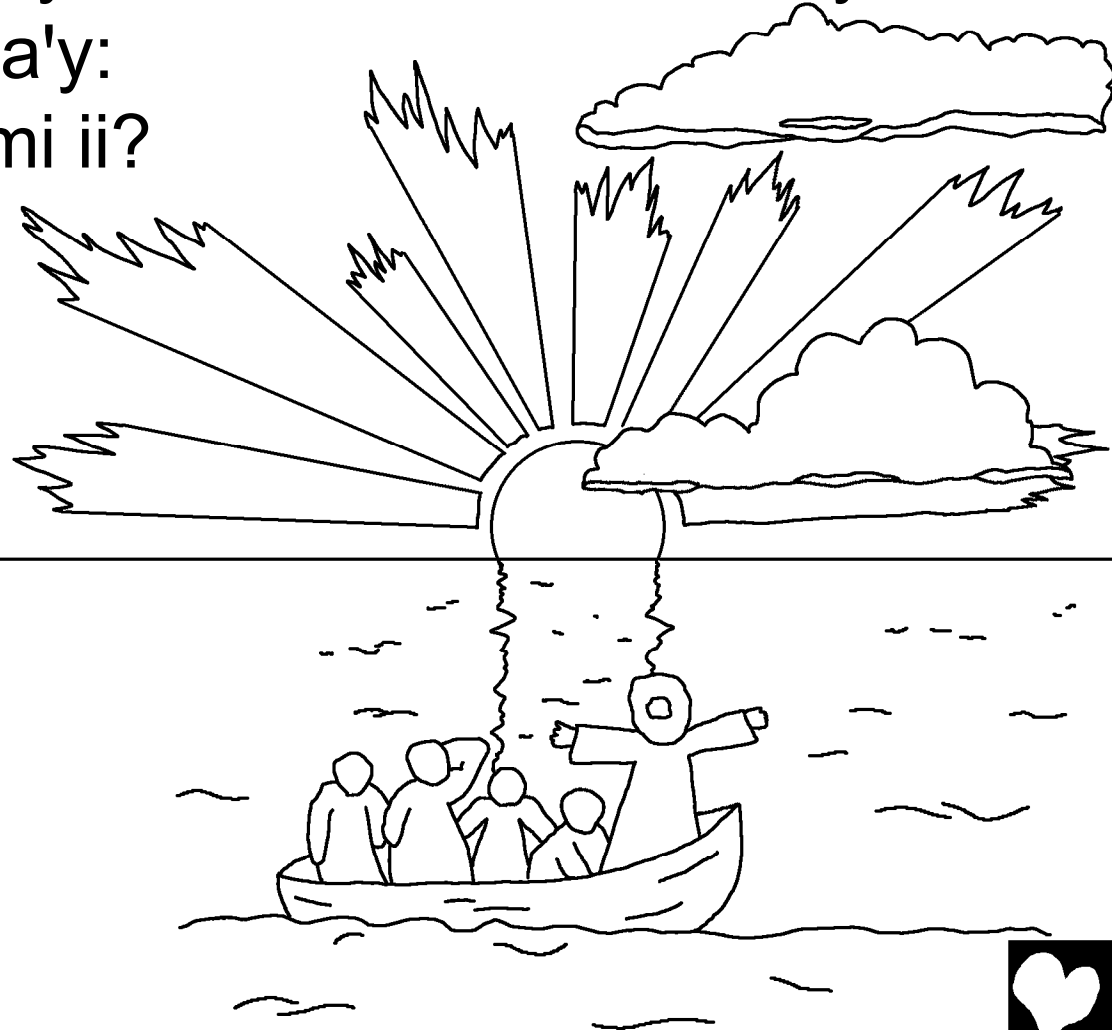


Orze' Jesuuz gu'm nañ barc nu de yu nu rsya' lom.
Orze' lat nu za dey ze', sij la bru'ña
tub gyey bi ily lo nisyudoo, nunu
tona' la coz ily bicy gyey bi ze'.
Orze' de nguuly lo
nisyudoo psoow lañ barc.
Ze' Jesuuz mbish mi
nas mi nañ barc ze'.



Orze' Jesuuz nam rab mi dey: –¿Lagu dzi rdzib der?
¿Dzi ga ñuu mi' consuel ricy cup der lo! –nam. Orze'
wesh tem mniim lo bi nu lo nisyudoo nu gariñ. Orze' rup
laañ gucañ. Se ri zu la byac. Orze' za nu la ic dey.

Orze' na dey rab yu losa'y:
–¿Ze' cyu' mbecy nac mi ii?
Gashtal bi nu
nisyudoo rzuub
gyidag ñi nim –na dey.



'Gun Ñgyoozh tona' la rcam de ru mbecy
nu yu' gyishlombecy ii. Nde' nu gal briic
lam ya i'ñ mi nu tub zi zu nim ni der. Gun
orze' de mbecy nu gyicy cup consuel
lo, de yu ze' wanit lo dey, sinu gad
nu cui mbañ dey tub la.



Romanos 3:23

Gun dela mbecy bicy dey coz cyi, nunu a' yad ñi ni dey nu
zac yu lo gyel lily nim.

Romanos 6:23

Gun i den nu gyabic coz cyi, nde' nu gat na. Tees coz nu
leew la rbic Ñgyoozh ni den, nde' nu cui mbañ den tub la
nu nac nu nac den mbecy ni Shuaan na Jesucrisht.

Hebreos 9:27

Na dela mbecy rlagy ñi nu gat dey tub tir zi'l, nunu
despuees orze' gri bee Ñgyoozh ni dey.



Efesios 2:8,9

Gun Ñgyoozh bicy mi tub faboor num den nu bloo mbañ mi den nu nac nu ricy cup den consuel lo Crisht. Walab nu ni bicy mi nu nac de coz nu de ub na bicy na, sinu nde' tub coz nu leew la bicy nu Ñgyoozh de ub na. Walab nu nac de coz nap nu ricy den, nde' nu gruu mbañ naa. Nde' nu walagy ñi nu gyicy zily mbecy ub yu.

Romanos 10:9,10

Benu nu ru'r niir nu Jesuuz nac mi Shuaan ru, nunu benu nañ lardoor cheña lagy ru nu Ñgyoozh bicy mi nu byabañ mi, orze' gruu mbañ ru. Gun nu nac nu gyicy cup den consuel lo Crisht nañ lardoon, nde' gyicy ñi nu gyanap den lo Ñgyoozh. Nunu nu nac nu zat den Jesucrisht nu ru'n, nde' gyicy ñi nu gruu mbañ den.



San Juan 3:16,17

'Gun Ñgyoozh tona' la rcam de ru mbecy nu yu' gyishlombecy ii. Nde' nu gal briic lam ya i'ñ mi nu tub zi zu nim ni der. Gun orze' de mbecy nu gyicy cup consuel lo, de yu ze' wanit lo dey, sinu gad nu cui mbañ dey tub la. Gun Ñgyoozh wanseed mi ya, biñ nu nac i'ñ mi, gyishlombecy ii par nu niim nu yu' falt ni de mbecy, sinu par nu co mbañ mi dey nu nac ya.

1 San Juan 5:11-13

Ze' de riidz ze' rniiñ nu Ñgyoozh bicy mi nu gac cui mbañ den tub la. Ze' nu cui mbañ den, nde' gad ñi nu nac l'ñ mi. Orze' de mbecy nu nac nu Jesuuz, l'ñ Ñgyoozh, de yu ze' bi guud nu cui mbañ yu. Tees de mbecy nu a' nac nu mi ze', de yu ze' wad nu cui mbañ dey. Ya zeeda gyicy ii lo de ru mbecy nu ricy cup consuel lo Jesuuz, l'ñ Ñgyoozh, par nu gad lagy der nu bi guud nu cui mbañ der tub la.



San Mateo 8-9; San Marcos 1-2, 4;
San Lucas 4, 8; San Juan 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus,
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter, Sarah S.

Zapotec Texmelucan NT (zpz) © 2004, Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/ZPZTBL/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

